

El Ayuntamiento de Portugalete convoca el XL CONCURSO DE CÓMIC “NOBLE VILLA DE PORTUGALETE”, de acuerdo con las siguientes BASES:

CONCURSANTES

Podrán participar en el concurso todas las personas que lo deseen, sin limitación alguna en cuanto al número de obras a presentar a cada categoría.

Las y los autores se podrán presentar individualmente o de forma conjunta, en este caso deberán indicar el porcentaje de participación de cada uno. Si no lo hicieran se aplicará el criterio de proporcionalidad entre el número de autores y autoras, a la hora de repartir el premio.

TEMA Y FORMATO

El tema será libre, pero los personajes y/o protagonistas deberán ser originales, de creación propia e inédita.

Se deberá presentar al concurso la obra original, que podrá ser realizada con técnica libre.

Queda excluida cualquier tipo de copia o reproducción.

Se aceptarán como originales las obras creadas o tratadas con técnicas informáticas.

Queda excluido el uso de Inteligencia Artificial generativa tanto en la creación como en la realización técnica.

No se aceptarán obras que hayan sido premiadas en otros concursos.

CATEGORÍAS

Se establecen dos categorías: cómic y tira cómica.

CÓMIC

Las obras constarán de cuatro páginas impresas, numeradas, convenientemente rotuladas, en tamaño de DIN A-4, o medida proporcional y en formato vertical.

TIRA CÓMICA

Las obras se presentarán impresas, convenientemente rotuladas, en tamaño de 19 x 8 cm, o medida proporcional, dividida en dos o más viñetas. El formato será horizontal.

LENGUA

Las obras podrán ser presentadas en euskera o castellano.

PRESENTACIÓN

Los trabajos podrán presentarse tanto en color como en blanco y negro, no podrán llevar el nombre de la autora o autor de manera visible y se presentarán en un sobre, sin firma ni nombre, bajo un título o lema. En su interior se incluirá otro sobre con el mismo título y los datos personales de la autora, autor o autores: nombre y apellidos, teléfono, fecha de nacimiento, dirección completa y dirección de correo electrónico, junto con una fotocopia del DNI .u otro documento acreditativo de identidad.

En el caso de que la obra estuviera realizada colectivamente, se deberá indicar el porcentaje de participación a fin de hacer efectivo el pago del premio.

LUGAR Y FECHA DE PRESENTACIÓN

Los trabajos se podrán presentar personalmente o podrán ser enviados a la siguiente dirección:

CENTRO CULTURAL SANTA CLARA
XL CONCURSO DE CÓMIC “NOBLE VILLA DE PORTUGALETE”
C/ Casilda Iturrizar, 10 - 48920 PORTUGALETE (Bizkaia)

El plazo de presentación de obras finaliza el 30 de abril de 2026. Serán aceptados todos aquellos trabajos que tengan esta fecha en el matasellos de correos.

EXPOSICIÓN Y PROPIEDAD DE LAS OBRAS

El jurado determinará los trabajos que compondrán la exposición que se celebrará sobre el concurso. Concluida ésta, en un plazo no superior a treinta días, las autoras o autores no premiados podrán retirar sus obras o solicitar su devolución por correo.

Todos los originales son propiedad de sus autoras o autores. Las personas premiadas, cederán al ayuntamiento los derechos para su publicación en la Revista y su exhibición en una exposición colectiva con la finalidad de difundir el certamen, en los siguientes términos:

- Esta cesión no incluye la propiedad o título legal de la obra ni la autorización para otro uso que no sea el debidamente autorizado.

- En ningún caso la cesión podrá ser transferida a terceros por parte del Ayuntamiento sin previa autorización de la persona o personas autoras.

- La cesión de derechos se otorga sin limitación temporal, si bien con limitación al ámbito del concurso, no pudiendo reproducirse fuera del mismo sin autorización expresa de las personas autoras.

Las y los concursantes se responsabilizarán totalmente de que no existan derechos a terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen o análogos.

Será responsabilidad de las y los artistas cualquier reclamación que pueda producirse en relación con la autoría del trabajo o su posible plagio.

PREMIOS

Se establecen los siguientes premios sin distinción de modalidad o idioma.

CATEGORÍA CÓMIC:

PRIMER PREMIO “NOBLE VILLA DE PORTUGALETE”: .1.700 € y trofeo
SEGUNDO PREMIO:1.250 € y trofeo
TERCER PREMIO: 900 € y trofeo
CUARTO PREMIO: 700 € y trofeo
QUINTO PREMIO: 300 € y trofeo
Accésit a la mejor obra en euskera: 300 € y trofeo
Accésit a la autora o autor local: 300 € y trofeo
Accésit juvenil, hasta 16 años (nacidos desde el año 2010)..... 200 € y trofeo

CATEGORÍA TIRA CÓMICA:

PRIMER PREMIO: 300 € y trofeo
Accésit menor de 18 años: 100 € y trofeo

Los premios están sujetos a la legislación fiscal aplicable y se realizarán las retenciones legalmente establecidas. El pago de los premios se realizará mediante transferencia bancaria; para ello las y los ganadores deberán presentar la certificación de la cuenta bancaria en la que deseen ingresar el importe del premio y una copia su DNI u otro documento acreditativo de identidad.

Ningún autor ni autora podrá beneficiarse de más de un premio en la misma categoría.

La entrega de premios se realizará en la inauguración de la exposición colectiva del concurso de cómic.

El ganador o ganadora del primer premio “Noble Villa de Portugalete” deberá acudir al acto de entrega de premios, salvo circunstancias debidamente justificadas que así lo impidan. Del mismo modo, deberá realizar la portada de la revista que contiene las obras ganadoras de su edición.

JURADO

El Jurado estará formado por personas cualificadas relacionadas con el mundo del cómic designados por la organización.

El veredicto del concurso y la composición del jurado se harán públicos el mismo día del fallo.

Si en opinión del jurado los trabajos no reúnen la calidad suficiente, los premios pueden ser declarados desiertos.

OTRAS DETERMINACIONES

La participación en este concurso implica la aceptación de todas sus bases. La organización podrá introducir, si lo cree necesario, las modificaciones que estime convenientes para el buen funcionamiento del concurso. De la misma manera, cuidará de las obras presentadas, pero no se hace responsable de los posibles daños o extravíos originados durante la consecución del concurso y su exhibición.

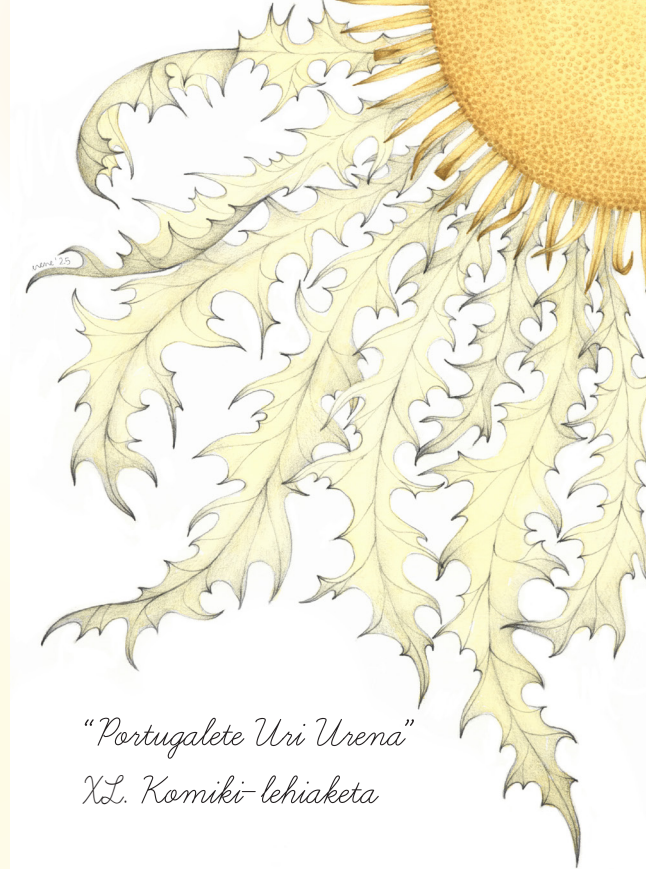
Para cualquier información sobre el concurso, las personas interesadas se pueden dirigir a:

94 472 93 09 - www.portugalete.org - santaclara@portugalete.org

La relación de premiados y, en su caso, los nombres de los representantes legales se publicarán en la web del Ayuntamiento.

PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES

http://www.portugalete.org/Documents/20201202_Proteccion_datos_comic.pdf



“Portugalete Uri Urena”

XL. Komiki-lehiaketa

Portugaleteko Udalak "PORTUGALETE URI URENA" XL. KOMIKI-LEHIAKETARako deia egin du honako OINARRI-ARAUEN arabera:

LEHIATZAILEAK

Nahi duen orok parte har dezake lehiaketa honetan. Kategoria bakoitzean nahi beste lan auzteko modua izando dute, inolako mugarik gabe, alegia. Egileek banaka edo elkarrekin aurkezteko modua izango dute. Elkarrekin auzetuz gero, egile bakoitzaren parte-hartzearen portzentajea adierazi beharko dute egileek sinatutako egiaztagiri bat aurkeztuta.

Hala egingo ez balute, saria banatzeko orduan egile-kopuruaren araberako proportzionaltasunaren irizpidea aplikatuko litzateke.

GAIA ETA FORMATOA

Gaia librea izango da, baina komikiko pertsonaia nagusiak jatorrizkoak izan beharko dira; hots, egileak berak sortuak eta argitaratu gabeak.

Lehiaketara jatorrizko lana besterik ez da aurkeztuko, inolako kopiarik ez baita onetsiko.

Lanak, halaber, teknika librea edukiko du. Lanak informatika teknikaz eginda onartuko ditugu.

Lehiaketatik at dago adimen artifizial sortzailea erabiltzea hala sorkuntza-lanetan nola lan teknikoan.

Beste lehiaketa batzuetako lan sarituak ez dira onartuak izango.

KATEGORIAK

Bi kategoria hauek ezarri ditugu: komikia eta komiki banda

KOMIKIA

Komiki kategoriako lanek launa orri izango dute, alde bakar batetik inprimatuta eta behar bezalako errotuluak daramatzatela, zenbaki eta guzti. DIN A-4 neurrikoa izango da, edo horren heinekoa, eta formatoa, azkenik, bertikala.

Inprimaturik aurkeztuko dira.

KOMIKI BANDA

Komiki banda kategoriako lanek, behar bezalako errotuluak daramatzatela, 19 x 8 cm-ko tamaina izango dute, edo horren heinekoa, eta horizontalak izango dira. Bineta bitan edo gehiagotan bana daitezke. Inprimaturik aurkeztuko dira.

HIZKUNTZA

Lanak euskaraz zein gaztelaniaz aurkez daitezke.

NOLA AURKEZTU

Lanak zuri-beltzetan edo koloretan aurkez ahal izango dira eta ez dute agerian edukiko egilearen izena. Aitzitik, kartazal itxi batean aurkeztuko dira, izenperik eta izenik gabe, baina titulu edo ikurrizta dutela. Kartazal horren barruan beste kartazal bat jarriko da, zeinetan, titulu edo ikurrizta berberaz gain, egileari buruzko datuak ere (izen-abizenak, telefono zenbakia, adina, helbide osoa, helbide elektronikoa eta NANaren fotokopia edo nortasuna egiaztatze moduko beste dokumentu bat) adieraziko baitira.

Lanaren egileak bi edo gehiago badira, bakoitzaren portzentajea adierazi beharko dute egileek sinatutako egiaztagiri bat, izanez gero ordainketa egite aldera.

NON ETA NOIZ AURKEZTU

Lana egileak berak eraman dezake Portugaleteko Udaleko Kultura Sailera. Bestela, honako helbidera ere bidali dezake:

SANTA KLARA KULTURTEGIA
"PORTUGALETE URI URENA" XL. KOMIKI-LEHIAKETA
Casilda Iturrizar kalea 10 - 48920 PORTUGALETE (Bizkaia)

Lanak aurkezteko epea 2026ko apirilaren 30ean bukatuko da. Egun horretako posta-ikurra daukaten lanak ere onetsiko dira.

LANEN ERAKUSKETA ETA JABETZA

Epaimahaiak erabakiko du zein lanek hartuko duten parte lehiaketaren inguruan egin beharreko erakusketan.

Erakusketa amaituta, gehienez hogeita hamar egunetan, saririk gabeko egileek hartu ahal izango dituzte beren lanak edo posta bidez itzultzea eskatu.

Jatorrizko lan guztiak izango dira beren egileen jabetzapekoak. Halaber, sarituek eskubideak lagako dizkiote Udalarai aldizkarian argitaratzeko baita erakusketa kolektibo batean erakusteko ere helburua izanik sariketa zabaltzea. Baldintzak honako hauek izango dira:

- Lagapen horrek ez dakar berekin ez lanaren jabetza edo legezko titulua ezta lana erabiltzeko baimenik ere, ezpada behar bezala baimenduta.

- Udalak ez die inongo kasutan ere lagapena hirugarrenei besterendu, egilearen edo egileen alde aurretiko baimenik gabe.

- Eskubide-lagapena denbora-mugarik gabe ematen den arren, lehiaketaren esparruaren muga badu, lehiaketatik at ezin baita berregin, egileek berariazko baimenik eman gabe.

Lehiatzaileek beren gain hartuko dute aurkezten dituzten lanetan hirugarrenen eskubiderik ez egotearen ardura, bai eta irudi eskubideengatik edo horien antzekoengatik gerta daitezkeen edozein erreklamazioren ardura ere.

Lanaren egiletzari edo balizko plagio bati dagokienez erreklamaziorik egongo balitz, artistek berek hartuko lukete beren gain.

SARIAK

Honakoak izango dira, modalitate edo hizkuntzaren araberako bereizketarik egin gabe.

KOMIKI KATEGORIA

LEHEN SARIA "PORTUGALETE URI URENA": 1.700 € eta trofeoa

BIGARREN SARIA: 1.250 € eta trofeoa

HIRUGARREN SARIA: 900 € eta trofeoa

LAUGARREN SARIA: 700 € eta trofeoa

BOSTGARREN SARIA: 300 € eta trofeoa

Akzesita, euskarazko egile onenari: 300 € eta trofeoa

Akzesita, Portugaleteko egile onenari: 300 € eta trofeoa

Gazte akzesita, 16 urtera arte (2010tik aurrera jaiotakoak) 200 € eta trofeoa

KOMIKI BANDA KATEGORIA

LEHEN SARIA 300 € eta trofeoa

Akzesita, 18 urtetik beherako onenari 100 € eta trofeoa

Sariei zergei buruzko legedia aplikatu behar zaie, ezarritako legezko atxikipenak egin behar zaizkielarik. Ordainketa banku-transferentziaren bidez egingo da. Hortaz, irabazleek saria jaso nahi duten banketxeko kontuaren ziurtapena eta NANen fotokopia edo nortasuna egiaztatze moduko beste dokumentu bat auzetuz beharko dituzte.

Egileek ezin izango dute kategoria bereko sari bana baino gehiagorik berenganatu.

Sari-banaketa komiki-lehiaketaren erakusketa kolektiboaren inaugurazioan egingo da.

"Portugalete Uri Urena" lehen saria eskuratzen duenak nahitaez etorri beharko du sariak banatzeko ekitaldira; etortzeko modurik ezean, justifikatu egin beharko du ez etortzea.

EPAIMAHAIA

Epaimahaiaren osakideak komikigintzari lotutako adituak izango dira, antolatzaileek izendatuak, hain zuzen ere.

Lehiaketari buruzko epaitza eta epaimahaiko kideen izenak epaitza ematen den egunean bertan jakinaraziko dira.

Baldin eta, epaimahaikideen iritziz, lanek kalitate maila nahikorik ez badute, gerta daiteke sariak hutsik geratzea.

BESTE ARAU BATZUK

Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarri-arau guztiak onartzea dakar berez.

Antolatzaileek, behar beste aldaketa komenigarri egin ahal izango dute arauotan, lehiaketak ondo funtziona dezan. Halaber, zaindu egingo dituzte aurkezten diren lanak baina lehiaketa burutu bitartean edota erakusketan gerta litezkeen kalte edo galtzeen erantzulea ez da.

Lehiaketaren gaineko edozein albiste nahi izanez gero, jo hauetara:

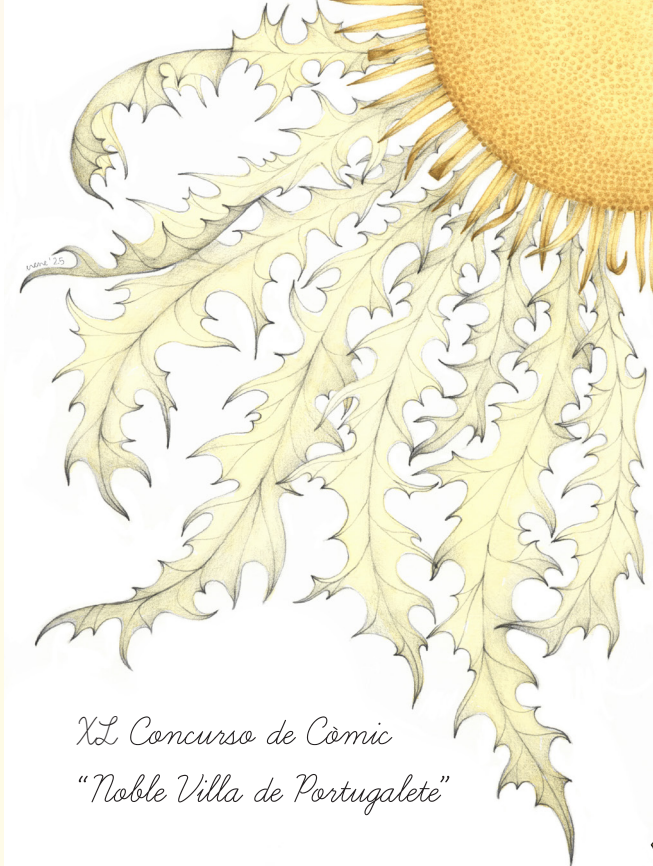
94 472 93 09 - www.portugalete.org - santaclara@portugalete.org

Sarituen zerrenda eta, hala badagokio, legezko ordezkarien izenak Udalaren webgunean argitaratuko dira.

DATU PERTSONALAK BABESTEIA

ETA ESKUBIDE DIGITALAK BERMATZEA

http://www.portugalete.org/Documents/20201202_Proteccion_datos_comic.pdf



BASES
2026

XL Concurso de Cómic

"Noble Villa de Portugalete"